

İstanbul Üniversitesi Yayın No: 5077
ISSN 1307-5020

İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ
Edebiyat Fakültesi
ŞARKİYAT MECMUASI

Istanbul University
Faculty of Letters
Journal of Oriental Studies

Sayı/Number XIX 2011/2

ULUSLARARASI HAKEMLİ BİR DERGİDİR YILDA İKİ KEZ YAYIMLANIR.
AN INTERNATIONAL PEER-REVIEWED JOURNAL PUBLISHED TWICE A YEAR

Asos Index tarafından taranmaktadır/Indexed by Asos Index
<http://asosindex.com/journal-view?id=176>

İSTANBUL
2012

Yayın Kurulu/Editorial Board

Prof. Dr. A. Yaşar KOÇAK (Dergi Sorumlusu/Responsible of the Journal)
Prof. Dr. Hüseyin YAZICI
Prof. Dr. Ali GÜZELYÜZ
Prof. Dr. Halil TOKER
Prof. Dr. Mehmet YAVUZ

XIX. Sayının Hakemleri/Referees Committee of Number XIX, 2011-1

Prof. Dr. Mehmet ATALAY	Prof. Dr. Halil TOKER
Prof. Dr. Bedrettin AYTAÇ	Prof. Dr. Mehmet YAVUZ
Prof. Dr. Mustafa ÇİÇEKLER	Prof. Dr. Hüseyin YAZICI
Prof. Dr. Kenan DEMİRAYAK	Prof. Dr. Nimet YILDIRIM
Prof. Dr. Ali GÜZELYÜZ	Prof. Dr. Musa YILDIZ
Prof. Dr. Hicabi KIRLANGIÇ	Doç. Dr. Orhan BAŞARAN
Prof. Dr. A. Yaşar KOÇAK	Doç. Dr. Ali BULUT
Prof. Dr. Rahman MOSHTAG MEHR	Doç. Dr. Muhammet HEKİMOĞLU
Prof. Dr. Derya ÖRS	Doç. Dr. Abdullah KIZILCIK
Prof. Dr. Celal SOYDAN	Doç. Dr. Eyyüp TANRIVERDİ

Sorumlu Müdür ve Editör/Responsible Manager and Editor

Yrd. Doç. Dr. İbrahim ŞABAN

Yurt Dışı Temsilcilikler ve İrtibat Noktaları
Representative Offices Abroad and Their Contact Points

Cezayir Temsilciliđi Representation of Algeria	: Dr. Tayeb DEBA University of Laghout Department of Arabic Language Laghouat-Algeria Dr. Fatıma Daoud University of Abed Al Hamd Benu Badiss Faculty of Literature and Arts Department of Arabic Language Mostaganem-Algeria
Irak Temsilciliđi Representation of Iraq	: Dr. Talal W. Ahmed Albakrî Tikrit University Doç. Dr. İbrahim Ali Shukur University of Mustansiriyyah
İran Temsilciliđi Representation of Iran	: Prof. Dr. Rahman Moshtagh Mehr Azarbayjan Teacher Training University Faculty of Letters and Humanities
Hindistan Temsilciliđi Representation of India	: Dr. Gous Mashkoo Khan Jawaharlal Nehru University, School of Language and Literature and Cultural Studies
Mısır Temsilciliđi Representation of Egypt	: Dr. Ahmet Yehia, Dr. Ahmed Ali, Arş. Gör. Walid El kot Ain Shams Üniversitesi Diller Fakültesi Arş. Gör. Sami Ahmed Ezher Üniversitesi Diller ve Tercüme Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
Pakistan Temsilciliđi Representation of Pakistan	: Doç. Dr. Zia ul-Hasan Penjab University Oriental College Department of Urdu, Lahore Arş. Gör. Tanveer Ghulam Hussain Penjab University Department of Indian Language and Literature, Lahore
Suudi Arabistan Temsilciliđi Representation of Saudi Arabia	: Arş. Gör. Majed Bin Zouba King Saud Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü
Ürdün Temsilciliđi Representation of Jordan	: Prof. Dr. Yahya A. Ababnih Mu'tah University Faculty of Arts Arabic Language Department

ŞARKİYAT MECMUASI SAYI/NUMBER XIX
İÇİNDEKİLER/TABLE OF CONTENTS

MAKALELER/ARTICLES

- Durmuş BULGUR فیض احمد فیض اور ناظم حکمت ران (تقابلی مطالعہ)
Feyz Ahmed Feyz And Nazım Hikmet
Ran (Comparative Study)..... 1-15
- Tayeb DEBA تعریفات الأصولیین لاصطلاحات مباحث الألفاظ قراءة
The Fundamentalist's
Definitions of The Terminology of Word's
Topics Reading in The Structuring of The
Lexical Meaning..... 17-38
- Gül EREN Edward Saïd: Yersiz Yurtsuz Bir
Kimlik Arkasındaki Sürgün/ Edward Saïd:
The Identity Behind The Exile Out of Place..... 39-49
- Ali GÜZELYÜZ Ömer Hayyam'ın Eserlerine Bir Bakış
The Works of Omar Khayyam At
A Glance..... 51-62
- Rahman MOSHTAG MEHR-
Abbas BAGHI NEJAD مشروطیت ایران و نقد ادبی I
Constitutional And Literary Criticism I..... 63-74
- İbrahim ŞABAN Ebu's-Senâ' el-Âlûsi'nin İstanbul
Seyahati ve İzlenimleri/Ebu's-Senâ'
el-Âlûsî's Journey To Istanbul And
His Impressions..... 75-90

Sultan ŐİMŐEK	İslam Kültürünün Mehcer Edebiyatı zerinde Etkisi/ The Impact Of Islamic Culture On Migration Literature.....91-101
Kadir TURGUT	Farsa Őiirlerde İstanbul ve Mirzâde-i İŐkî'nin İstanbul'u Anlatan Őiirleri/ Istanbul in Persian Poems And Mirzadeh Eshqi's Poems About Istanbul.....103-118
Hüseyin YAZICI	Suriye'de Kısa yk/ The Short Story in Syria.....119-142
Nimet YILDIRIM	Fars Őiirinde Nimâ Çağının Devreleri/ Circuits Of The Era Of Nima in Persian Literature.....143-170

EVİRİLER/ TRANSLATED ARTICLES

Eyyp TANRIVERDİ	evirinin Arapa zerinde Etkileri/ The Translation Impact on Arabic.....171-196
------------------	---

